



NEGERI MELAKA

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF MALACCA GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 60

14hb April 2016

No. 8

AKTA KONTRAK KERAJAAN 1949

(Akta 120)

GOVERNMENT CONTRACTS ACT 1949

(Act 120)

No. 210.

PEMBERIANKUASA DI BAWAH SEKSYEN 3

AUTHORIZATION UNDER SECTION 3

Saya, Ketua Menteri Melaka dengan ini memberi kuasa kepada pegawai-pegawai yang dinyatakan dalam ruang (1) Jadual bagi menandatangani bagi pihak Kerajaan Negeri Melaka, apa-apa kontrak bagi jabatan di bawah had kuasa menandatangani kontrak yang dinyatakan dalam ruang (3) bagi nilai kontrak yang dinyatakan dalam ruang (2), tertakluk kepada sekatan-sekatan yang dinyatakan.

2. Pemberikuasaan ini hendaklah disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 22 Mei 2013 dan 12 Mac 2014.

JADUAL

(1) Pegawai untuk menandatangani kontrak	(2) Had Nilai Menandatangani Kontrak (Tidak Melebihi)	(3) Had Kuasa Menandatangani Kontrak
YB Setiausaha Kerajaan Negeri	RM30,000,000.00	Menandatangani kontrak-kontrak Jabatan/Negeri

(1) Pegawai untuk menandatangani kontrak	(2) Had Nilai Menandatangani Kontrak (Tidak Melebihi)	(3) Had Kuasa Menandatangani Kontrak
YB Pegawai Kewangan Negeri	RM25,000,000.00	Menandatangani kontrak-kontrak Jabatan/Negeri
Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri		
(a) Timbalan Setiausaha Kerajaan Negeri (Pengurusan)	RM5,000,000.00	Menandatangani kontrak-kontrak di bawah Jabatannya
(b) Timbalan Setiausaha Kerajaan Negeri (Pembangunan)	RM5,000,000.00	Menandatangani kontrak-kontrak di bawah Jabatannya
Timbalan Pegawai Kewangan Negeri	RM5,000,000.00	Menandatangani kontrak-kontrak Jabatan/Negeri
Bendahuri Negeri	RM5,000,000.00	Menandatangani kontrak-kontrak Jabatan/Negeri
Ketua Jabatan (PTJ)	RM500,000.00	Menandatangani kontrak-kontrak di bawah Jabatannya

I, Malacca Chief Minister hereby authorize the following officers specific in column (1) of the schedule to sign on behalf of the Malacca State Government, any contract for the department under the authority to sign a contract specified in column (3) for the value of contract specified in column (2), subject to the restrictions.

2. This authorization shall be deemed to have come into operation on 22 May 2013 and 12 March 2014.

SCHEDULE

(1) Authorized officer	(2) The Limit Value of Contract Signing (Not More Than)	(3) Contract Signing Authority Limits
YB State Secretary of Malacca	RM30,000,000.00	Signing the contracts Department/ State
YB State Financial Officer of Malacca	RM25,000,000.00	Signing the contracts Department/ State
Office of the State Secretary of Malacca		
(a) Deputy State Secretary (Management)	RM5,000,000.00	Signing contracts under the Department
(b) Deputy State Secretary (Development)	RM5,000,000.00	Signing contracts under the Department
Deputy State Financial Officer	RM5,000,000.00	Signing the contracts Department/ State

(1) Authorized officer	(2) The Limit Value of Contract Signing (Not More Than)	(3) Contract Signing Authority Limits
Treasurer of State	RM5,000,000.00	Signing the contracts Department/ State
Head of The Department (PTJ)	RM500,000.00	Signing contracts under the Department

Bertarikh 15 Mac 2016

Dated 15 March 2016

[PWN(M)005/1/3/Jld.VII(1); PWN(M)005/1/2/Jld.VII(18);
PWN(M)SULIT 01/1(5); PUNM. 700-02/75]

DATUK SERI IR. HAJI IDRIS BIN HAJI HARON
Ketua Menteri Melaka
Chief Minister Of Malacca

AKTA PERWAKILAN KUASA 1956
DELEGATION OF POWERS ACT 1956

No. 211.

PERWAKILAN KUASA DI BAWAH SEKSYEN 9
DELEGATION OF POWER UNDER SECTION 9

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 9 Akta Perwakilan Kuasa 1956 [Akta 358], Ketua Menteri Melaka mewakilkan kuasa di bawah seksyen 17 Akta Tatacara Kewangan 1957 [Akta 61] kepada pegawai-pegawai berikut untuk kuasa melupuskan aset yang rosak, usang, tidak ekonomik dibaiki, tidak boleh diservis atau tidak diperlukan lagi kepunyaan Negeri dan diamanahkan kepada Jabatan Negeri dan untuk menghapus kira nilai aset yang hilang kepunyaan Negeri dan diamanahkan kepada Jabatan Negeri tertakluk kepada had dan nilai seperti berikut:

(A) Melupuskan Aset Kerajaan

(i) Pegawai Kewangan Negeri

- (a) Nilai asal perolehan aset melebihi lima puluh ribu ringgit (RM50,000.00) hingga tidak lebih daripada dua ratus ribu ringgit (RM200,000.00) bagi tiap-tiap satu barang dan melebihi lima ratus ribu ringgit (RM500,000.00) hingga tidak lebih daripada satu juta ringgit (RM1,000,000.00) bagi nilai agregatnya untuk semua kaedah pelupusan.

(ii) Pegawai Pengawal/Ketua Jabatan

- (a) Nilai asal perolehan aset tidak lebih daripada lima puluh ribu ringgit (RM50,000.00) bagi tiap-tiap satu barang dan tidak lebih daripada lima ratus ribu ringgit (RM500,000.00) bagi nilai agregatnya untuk semua kaedah pelupusan.

(B) Menghapus Kira Kehilangan Aset Kerajaan

(i) Pegawai Kewangan Negeri

- (a) Nilai asal perolehan aset melebihi lima puluh ribu ringgit (RM50,000.00) hingga tidak lebih daripada dua ratus ribu ringgit (RM200,000.00) bagi tiap-tiap satu barang dan melebihi lima ratus ribu ringgit (RM500,000.00) hingga tidak lebih daripada satu juta ringgit (RM1,000,000.00) bagi nilai agregatnya untuk semua jenis aset termasuk kehilangan akibat kecurian, penipuan atau kecuaiannya pegawai awam.

(ii) Pegawai Pengawal/Ketua Jabatan

- (a) Nilai asal perolehan aset tidak lebih daripada lima puluh ribu ringgit (RM50,000.00) bagi tiap-tiap satu barang dan tidak lebih daripada lima ratus ribu ringgit (RM500,000.00) bagi nilai agregatnya untuk semua jenis aset kecuali kehilangan akibat kecurian, penipuan atau kecuaiannya pegawai awam.

2. Bagi tujuan perwakilan kuasa ini, aset adalah termasuk aset alih, aset hidup, dan stok untuk tujuan operasi dan penyelenggaraan yang dibeli, disewa atau dibina dengan wang kerajaan, yang diterima melalui sumbangan atau hadiah, yang diperolehi melalui proses perundangan dan yang dimiliki secara pajakan atau warisan, tetapi tidak termasuk aset tak alih.

3. Semua pelupusan dan hapus kira yang dijalankan oleh pegawai itu hendaklah mengikut tatacara yang dinyatakan dalam Pekeliling Perbendaharaan berhubung dengan Tatacara Pengurusan Aset Alih Kerajaan yang sedang berkuat kuasa dan hendaklah tertakluk kepada apa-apa arahan lain yang dikeluarkan oleh Perbendaharaan Malaysia, Pihak Berkuasa Negeri dan Pegawai Kewangan Negeri dari semasa ke semasa.

4. Penurunan kuasa ini hendaklah disifatkan telah berkuat kuasa pada tarikh ia ditandatangani.

In exercise of the powers conferred by section 9 Delegation Of Powers Act 1956 [Act 358], the Chief Minister of Malacca hereby conferred his power under section 17 of the Financial Procedure Act 1957 [Act 61] to the following officers for the power to dispose of assets damaged, obsolete, not economically repaired, serviced or not should not be required again belonging to the State and entrusted to the Department of State and to write off the value of the lost assets that belong to the State and entrusted to the Department of State is subject to the limitations and the value as follows:

(A) Disposal Of Government Assets

(i) The State Financial Officer

- (a) The original procurement value of the asset exceeds fifty thousand ringgit (RM50,000.00) to not more than two hundred thousand ringgit (RM200,000.00) for every individual item and more than five hundred thousand ringgit (RM500,000.00) to not more than one million ringgit (RM1,000,000.00) for the aggregate value for all methods of disposal.

(ii) Controlling Officer/Head of Department

- (a) The original procurement value of the assets not more than fifty thousand ringgit (RM50,000.00) for every individual item and not more than five hundred thousand ringgit (RM500,000.00) for the aggregate value for all methods of disposal.

(B) Write Off The Loss Of Government Assets

(i) The State Financial Officer

- (a) The original procurement value of the asset exceeds fifty thousand ringgit (RM50,000.00) to not more than two hundred thousand ringgit (RM200,000.00) for every individual item and more than five hundred thousand ringgit (RM500,000.00) to not more than one million ringgit (RM1,000,000.00) for the aggregate value for all types of assets including loss by theft, fraud or negligence of a public officer.

(ii) Controlling Officer/Head of Department

- (a) The original procurement value of the assets not more than fifty thousand ringgit (RM50,000.00) for every individual item and not more than five hundred thousand ringgit (RM500,000.00) for the aggregate value for all types of assets except the loss as a result of theft, cheating or negligence of a public officer.

2. For the purpose of this delegation of powers, assets includes movable assets, life asset and stocks for operational and maintenance purpose that are bought, hire purchased or built by using government money, received by donation or gift, obtained by legal process and owned by leasing or by heritage, but does not include immovable asset.

3. All disposals and write-off conducted by the officer shall be in accordance with the procedures as stated in the Treasury Circular in relation to Government Moveable Assets Management Procedure, Government Life Assets Management Procedure and Government Store Management Procedure in force and shall be subjected to any other instructions which may be issued from time to time by the Treasury, The State Authority and State Financial Officer.

4. The delegation of power shall be deemed to have come into force on the date it is signed.

Bertarikh 15 Mac 2016

Dated 15 March 2016

[PWN(M)SULIT 01/1(5); PUNM. 700-02/75]

DATUK SERI IR. HAJI IDRIS BIN HAJI HARON
Ketua Menteri Melaka
Chief Minister Of Malacca